



SAMEDI 20 AVRIL  
D'AR SADORN A VIZ EBREL  
SEMEDI 20 D'AVRIL

SALLE DES FÊTES  
ROSTRENN

PROGRAMME DES ANIMATIONS  
ROLL AN ABADENNOÛ-BUHEZIÑ  
PROGRAM DES AMUZERIES

RDV à 14h  
à la salle des fêtes de Rostrenen

SCÈNE OUVERTE

14h  
17h

LEURENN ZIGOR

Gratuit

ENE SENE POUR TOUS

Un espace d'expression ouvert aux amateurs pour partir à la découverte de leurs univers. Au programme : Du rap, du kan ha diskant, du jazz, de la bossa nova. Et pourquoi pas vous ?

14h  
17h

Gratuit

ANIMATIONS

ABADENNOÛ-BUHEZIÑ

DES MOMENTS D'AMUZERIE

Pièce de théâtre « Batiss et Pâolin »

14h45 45min FR GO

1923, on vient d'inaugurer le monument aux morts... Deux hommes, l'un du pays Gallo, l'autre non se rencontrent et finissent par se raconter. Deux solitudes, l'après-guerre et ses ravages, ses secrets et ses résiliences. Une histoire d'hommes et de liberté, la naissance d'une amitié sur les décombres du champ de bataille.



Balade découverte des plantes sauvages

15h 1h30 FR BZH

Une sortie pour partir à la rencontre des plantes sauvages que l'on croise communément dans nos villages et nos campagnes. Au cours de cette balade, les participants apprendront à reconnaître une vingtaine de plantes (noms en français et en breton) et bénéficieront d'explications sur leurs diverses utilisations.



Jeu de l'oie et jeu sur les noms de famille

FR BZH

Jeu de l'oie revisité sur la nature et les animaux de Bretagne. Les joueurs sont les pions et se déplacent sur le plateau au grès des lancements de dé. De nombreux défis vous attendent !

Le Hir, le Goff, Lagathu, le Saout... Il y a tellement de noms de famille en breton ! Jouez pour connaître leur signification !

Atelier Encres végétales FR

Venez expérimenter les techniques de couleurs végétales pour réaliser des petites cartes d'art.



S'entr-caozer et jouer en galo FR GO

Atelier familial et ludique pour apprendre ou échanger en gallo.



Jeux en bois géants solidaires

Jeux de société en bois FR

Espace détente & jeux libres pour petits et grands

Un espace où se lover, bouquiner, discuter tranquillement et même allaiter. Des jeux libres et un stand maquillage seront à disposition des enfants avec un espace « spécial » bébés où ils pourront évoluer en toute sécurité.

Atelier récup et bétisologie FR

Comment survivre en milieu hostile comme les repas de famille par exemple ? Jean Yves Bardoul vous expliquera tout ça lors de cet atelier à base de récup' et de bétisologie.



Grimpe d'arbre FR

Chacun sa vitesse, chacun sa hauteur, des premières branches ou jusqu'à la cime, allons à la découverte de l'arbre de bas en haut à travers cette activité physique de pleine nature insolite.



Accessible à tous à partir de 6 ans.  
Chaussures fermées et pantalon conseillés.

Fresque dessinée

Observez une carte postale géante se dessiner au fur et à mesure de la journée.

FR en français

FR tout public

durée

BZH en breton

public adultes

GO en gallo

petite enfance

en continu

## PORTES OUVERTES DE L'UBAPAR

### DORIOÙ DIGOR AN UBAPAR

### LE SIEDU LIBR DE L'UBAPAR



### BAFA/BAFD

Venez découvrir nos formations BAFA et BAFD pour devenir animateur-trice en centre de loisirs ou en séjours de vacances.



### FORMATION PROFESSIONNELLE

Quelles sont nos propositions en formations professionnelles pour les salarié.e.s ou les bénévoles ? Rencontrez les formateurs, les coordinatrices qui interviennent dans l'organisation de stages partout en Bretagne.



### LOISIRS BRETON-GALLO

Les séjours 2024 en breton et en gallo vous seront présentés. Vous aurez l'occasion d'échanger avec les organisateurs et organisatrices, inscrire vos enfants... Et proposer vos idées pour les séjours 2025 !



### NUMÉRIQUE ÉTHIQUE (FR)

Quatre temps d'échange pour en savoir plus !

15h-15h30 : C'est quoi les logiciels libres ?

15h30-16h : Pourquoi et comment reconditionner le matériel informatique

16h-16h30 : Panel des enjeux éthiques, sociétaux, du milieu de la transition écologique et sociale actuels

16h30-17h : Et si on se lançait même dans un milieu professionnel ? Témoignage d'un fonctionnement linux dans une association avec salariés.



### ÉDUCATION À L'ENVIRONNEMENT (FR)

Dans la nature avec les tout petits, Installations dehors pour vivre un temps de découverte nature. S'allonger, observer, manipuler et patouiller sont au programme . Vous repartirez avec plein d'idées pour faire grandir les enfants dehors !

**Dès le plus jeune âge, accompagné d'un adulte.**

## ESPACE DE DIFFUSION DE VIDÉOS & D'ÉMISSIONS DE RADIO

### SELLET OUZH VIDEOIOÙ, SELAOU OUZH ABADENNOÙ RADIO

### L'ENDRET POUR VAER DES IMAJES QI BOÛJENT E DES FEZERIES DE RADIO

- Visionnez des vidéos réalisées ces deux dernières années sur les séjours de vacances en breton, pour les enfants, pour les adolescent.e.s, sur le DABU (le BAFA en breton) et sur le Bafa en français dans le réseau UBAPAR.

- Écoutez des émissions de radio enregistrées par Radio Kreiz Breizh sur l'UBAPAR :

- L'histoire
- Les «DABU-DARE», les BAFA-BAFD en breton
- L'éducation à l'environnement
- Les séjours de vacances en breton et en gallo
- Le numérique éthique



© Didier Claude

17h

Gratuit

### SPECTACLE TOUT PUBLIC

ABADENN EVIT AN HOLL

### ESPECTACL POUR TOUT LE MONDE

## "Normalement, ça marche..."

Animateur nature, Jean-Yves Bardoul est passionné par l'environnement sonore et les musiques vertes. Qu'il tienne un violon, une feuille de lierre, une carotte ou une cocotte minute, quoi qu'il se passe et qu'il puisse arriver, il saura les faire vibrer, jouer et chanter. Venez découvrir l'univers drôle et surprenant de ce musicien, auteur, compositeur, et inventeur d'instruments de musiques bricolés...

### ANIMATION MUSICALE

## La Ribote

PRANTAD KANET HA SONET

18h30

### AMUZERIE EN MUZIQE

Gratuit



© Myriam Jegat

Voilà un nouveau chœur d'hommes pour faire danser les foules. Cette jeune génération de chanteurs s'est appropriée le répertoire de ses aînés et sont fin prêts pour vous faire danser : ridées, pilés, St-Vincent et autres réjouissance de Haute Bretagne. ça chante aussi bien à table, sur scène que dans la danse.

20h

# FEST-NOZ

## LLYM

Valeur montante de la scène Fest-noz, le groupe Llym a déjà pas mal de festoù-noz à son actif. Âgés entre 16 et 20 ans, ils étonnent par leur maturité musicale et la maîtrise de leurs instruments. Lanig Hemeury à la trompette, Loan Cornic à la guitare, Maelan Le Bras au saxophone et Yaël Benahim à l'accordéon. Un groupe à suivre de très, très près !!



© Myriam Jegat

## PLANCHÉE

Ici, le répertoire de Haute-Bretagne est un terrain fertile de dialogues et de matières en mouvement. La bulle musicale exploitant les bourdons et les modes de jeu des violoneux poursuit les pas du danseur. Ici, le trio module entre énergie transe et swing pour ancrer la ronde ou s'emporter, léger, dans les contredanses et danses en couple.

Emmanuelle Bouthillier : violon, chant, pieds - Dylan James : contrebasse, chant - Yannick Laridon : accordéon - Coline Genet : son

## SEGAL

Encore un groupe de fest-noz, encore des rondes interminables. Encore des jolis airs. Encore du breton aussi tiens. Et puis encore du français. Encore des sourires, ces musicien-ne-s s'apprécient encore, ça se voit et ça s'entend. Encore du gros boum-boum. Mais vu que les instruments sont encore acoustiques, ça fait planc-planc.

Anjela Lorho-Pasco : chant - Dylan James : contrebasse  
Pierre Droual : violon - Meriadeg Lorho-Pasco : clarinette - Floriane Le Pottier : violon



© Barbara James

## QUÉRÉ / LE MENN

Jean-Pierre Quéré et Christophe Le Menn également connu sous le nom de Krismenn chantent ensemble depuis 20 ans. Dans les années 90, le plus jeune écoutait le plus vieux en boucle sur son radio K7 et c'est en voyant les frères Quéré en fest-noz que Christophe décide d'apprendre à chanter le kan ha diskann. Habités par la gavotte ils chantent pour la danse des airs et des textes traditionnels mais également leurs compositions avec une énergie sauvage très communicative.



© édition breizh

## JAFFRÉ / GUEGAN

Toutes deux originaires du Morbihan, Elodie Jaffré et Meva Guegan se sont réunies depuis plusieurs années par passion pour le chant traditionnel breton. Elles s'inspirent des mêmes sources et interprètent des chants à danser du Centre-Bretagne et du pays vannetais.



© @bernard festival de cornouaille 2018

## BREUDEUR AR BRAZ

Le Duo trégorois tient sa grande force dans la complicité qu'entretiennent ses deux protagonistes, et propose un répertoire original fort d'airs composés et de répertoire ancré et traditionnel, sur fond de timbres actuels d'accordéon et de saxophone.



© Yéro Lintanf

7€ tarif réduit : étudiant,  
adhérent tamm-kreiz, 12-18 ans  
9€ tarif plein  
Gratuit moins de 12 ans

### GHIMENTS SU LA JOURNÉE



Restauration rapide  
en continu  
à partir de 14h.



Renseignez-vous pour trouver un hébergement de proximité  
OFFICE DU TOURISME | 02 96 29 02 72  
DU KREIZ BREIZH



Un terrain de camping *Gratuit* est mis à disposition pour l'événement,  
accessible à pied à partir de la salle des fêtes.



Billetterie fest-noz : \_\_\_\_\_ ou sur place.

## L'UBAPAR

L'UBAPAR, Union Bretonne pour l'Animation des Pays Ruraux, a comme ambition de développer l'animation en milieu rural en Bretagne. C'est une tête de réseau d'éducation populaire qui rassemble une quarantaine d'associations.

Fellout a ra d'an UBAPAR, Unvaniezh Breizh evit Buheziñ ar Broioù war ar Maez, dioren ar buheziñ war ar maez, e Breizh. E penn ur rouedad deskadurezh pobl hag a stroll 40 kevredigezh emañ.

L'UBAPAR, Union Bretonne pour l'Animation des Pays Ruraux, a le projet consequent de forçi l'animation den les paiz des campagnes de Bertègn. Ol ét ene menouse des rézilles d'educacion des jens, ol amonece a l'entour de carante souétes.

06.31.61.51.87

